

## Vitrine #133

### Brass casting – Frank JMA Castelyns

LUCA Bibliotheek Sint-Lukas – Paleizenstraat 70 – 1030 Brussel

19.04 – 25.05.2022 - maandag tot vrijdag 9:00-18:00

The bronze chandelier moves gently back and forth in the former maritime commissioner's office in the tower of the pilotage in Antwerp. "Straight ahead" is chiselled on the mantelpiece. From nowhere, the text "Si fallor sum" appears and disappears.

*"Doubt is the watchdog of insight" Confucius (551 - 479 BCE)*

Under the moving image in the showcase is a found image from the newspaper De Standaard of 6-7 February 2021: an impressive chandelier from the White House illuminates a president.

---

Doucement, le lustre en bronze se balance dans l'ancien bureau du commissaire maritime dans la tour du pilotage à Anvers. "Droit devant" est ciselé sur la cheminée. De nulle part, le texte "Si fallor sum" apparaît et disparaît.

*"Le doute est le chien de garde de la compréhension" Confucius (551 - 479 AEC)*

Sous l'image animée, dans la vitrine, une photographie trouvée dans le journal De Standaard des 6-7 février 2021 : un lustre impressionnant de la Maison Blanche illumine un président.

---

Zacht beweegt de bronzen kroonluchter heen en weer in het voormalig bureau van de hoofdwaterschout in de toren van het loodswezen in Antwerpen. "Recht door zee" staat gebeiteld in de schoorsteenmantel. Uit het niets verschijnt en verdwijnt de tekst "Si fallor sum".

*"Twijfel is de waakhond van het inzicht" Confucius (551 – 479 BCE)*

Onder het bewegend beeld in de vitrine een aangetroffen afbeelding uit de krant De Standaard van 6-7 februari 2021: een indrukwekkende kroonluchter uit het Witte Huis verlicht een president.